


KRPLJE

Vaši podatki:

Ime kupca: _____

Poštna številka in kraj: _____

 _____ E-pošta: _____

Datum nakupa* _____

*Priporočamo, da skupaj s tem garancijskim listom shranite tudi račun.

Kraj nakupa: _____

Opis napake:

Podpis: _____




Izpolnjen garancijski list pošljite skupaj z izdelkom v okvari na naslov:

teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
64839 Münster
Germany
aspiria-service-si@teknihall.com

POPRODAJNA PODPORA

11623

 **SI** 00800 777 00 222

 aspiria-service-si@teknihall.com

IZDELEK:
ANS-17-039

11/2018

Telefonska pomoč:
Brezplačna telefonska
pomoč.

Dosegljivost:
pon.–pet. 08.00–18.00

3
LETA
GARANCIJE

Garancijski pogoji

Cenjeni kupec,

za vsak pri nas kupljeni izdelek vam zagotavljamo najboljšo garancijo kakovosti. Ker smo prepričani v kakovost naših izdelkov, vam **Hofer garancija** zagotavlja še bolj širok nabor ugodnosti, kot je določeno z zakonskimi predpisi:

VELJAVNOST GARANCIJE:	3 leta od datuma izročitve izdelka na območju Republike Slovenije
NUDIMO VAM:	brezplačno popravilo oz. zamenjavo izdelka (brez stroškov prevoza) ali vračilo denarja
INFORMACIJE IN POMOČ UPORABNIKOM:	na voljo smo vam preko: tel. št.: 00800 777 00 222 e-pošte: aspiria-service-si@teknihall.com

HOFER SVETUJE: Predlagamo, da se pred vračilom izdelka obrnete na našo pomoč uporabnikom, kjer bomo poskušali v najkrajšem možnem času najti rešitev tudi pri morebitnih vprašanjih v zvezi z uporabo izdelka.

Za uveljavljanje garancije nam posredujte:

- izdelek, ki je predmet garancije, skupaj z vsemi pripadajočimi deli;
- originalni račun in izpolnjeni garancijski list zato vas prosimo, da račun in garancijski list shranite.

Garancija ne velja v naslednjih primerih:

- za škodo, ki je nastala kot posledica vremenskih vplivov (npr. udara strele, vode, ognja, zmrzali ipd.), nesreče ali prevoza;
- pri izpraznjenih baterijah ali nepravilni uporabi;
- za poškodbe ali spremembe, ki jih povzroči kupec/tretja oseba;
- zaradi nespoštovanja varnostnih opozoril, navodil za vzdrževanje in zaradi napak pri uporabi;
- zaradi vodnega kamna in škode, ki jo je le-ta povzročil, izgube podatkov, škodljive programske opreme in poškodbe zaradi vročine;
- za normalno obrabo obrabljivih delov (npr. zmogljivost akumulatorja).

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga. Če popravila ni mogoče izvesti v 45 dnevnem roku, bo izdelek popravljen, zamenjan ali pa bo ob soglasju kupca povrnjena kupnina. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Po izteku veljavnosti garancije lahko izdelek servisu še vedno posredujete v popravilo. Če vam popravila ali izdelave predračuna ne moremo nuditi brezplačno, boste o tem vnaprej obveščeni.

Ta garancija ne vpliva na druge zakonske garancijske obveznosti prodajalca in ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na izdelku. Veljavnost garancije se lahko podaljša le, če to predvideva zakon. V državah, v katerih so (obvezna) garancija in/ali skladiščenje rezervnih delov in/ali odškodnina za škodo določeni z zakonom, veljajo zakonsko predpisane minimalne zahteve. Servisna služba in prodajalec pri sprejemu izdelka v popravilo ne prevzemata odgovornosti za izgubo kakršnihkoli podatkov ali nastavitvev, ki jih je kupec shranil na izdelku.

Oznaka proizvajalca/uvoznika: aspiria nonfood GmbH Valvo Park, Shedhalle B 15-17 Essener Str. 4 22419 Hamburg, GERMANY	Podjetje in sedež prodajalca: Hofer trgovina d.o.o., Kranjska cesta 1, 1225 Lukovica SLOVENIJA
--	---



Navodila za uporabo



KRPLJE



SI

Distributer:

ASPIRIA NONFOOD GMBH
VALVO PARK
SHEDHALLE B 15-17
ESSENER STR. 4
22419 HAMBURG
GERMANY

POPRODAJNA PODPORA 11623

☎ SI 00800-77700222

💻 aspiria-service-si@teknihall.com

IZDELEK: ANS-17-039 11/2018

3
LETA
GARANCIJE

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Kazalo

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom. Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



* Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.

Pregled	4
Uporaba	5
Preverite vsebino kompleta/dele	6
Splošno	7
Preberite in shranite navodila za uporabo	7
Razlaga znakov	7
Varnost	8
Namenska uporaba.....	8
Varnostni napotki.....	8
Preverite krpelje in vsebino kompleta	10
Pravilna oprema za pohodništvo s krpeljami	10
Čevlji.....	10
Oblačila.....	11
Uporaba krpelj	11
Nastavitev velikosti čevljev	11
Nameščanje krpelj.....	11
Obuvanje krpelj	12
Uporaba pripomočka za vzpenjanje	12
Sezuvanje krpelj	12
Napotki za pohodništvo s krpeljami	12
Tehnike hoje	13
Step-by-Step (po korakih).....	13
Kick-Step (korak z brco)	13
Line Step (korak v ravni črti)	13
Glide Step (drsni korak)	13
Čiščenje	13
Transport	14
Shranjevanje	14
Tehnični podatki	15
Odstranjevanje med odpadke	15
Odstranjevanje embalaže	15
Odstranjevanje krpelj med odpadke	15

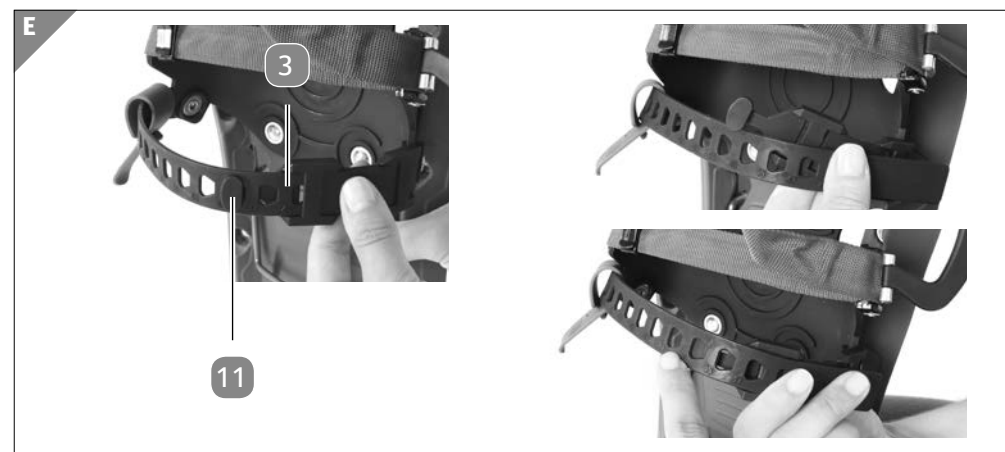
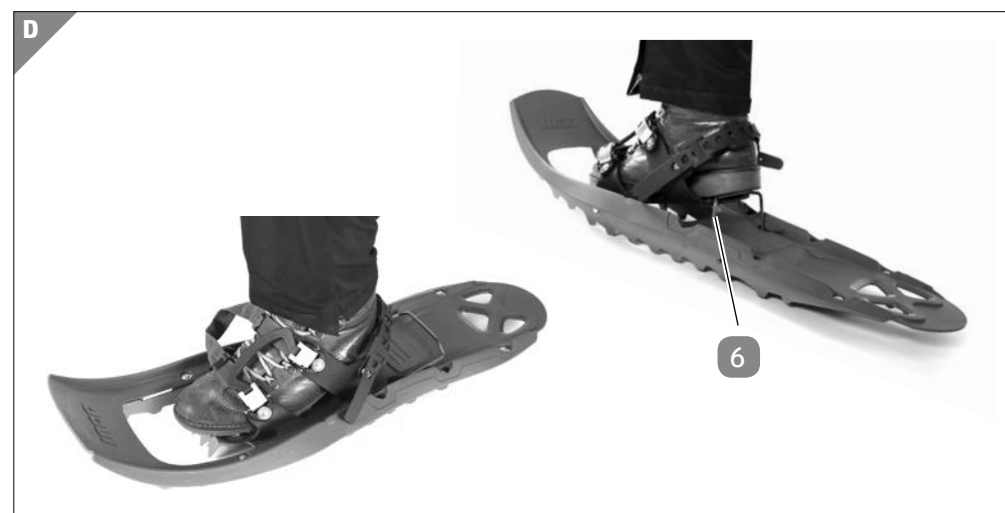
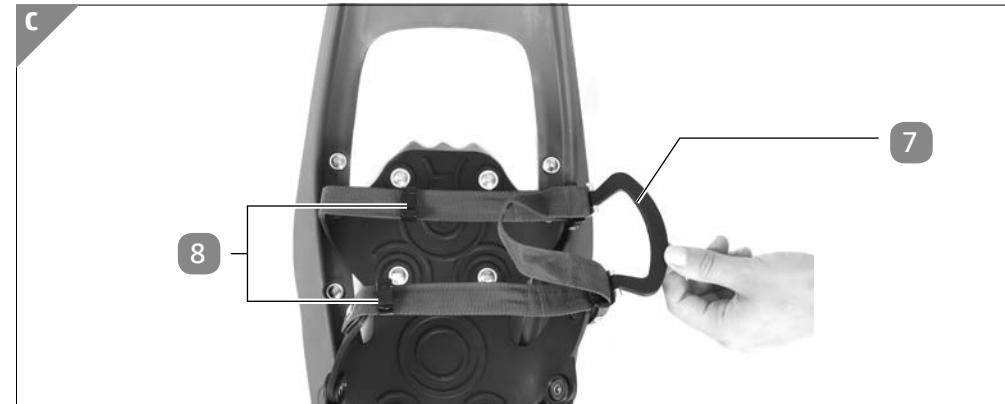
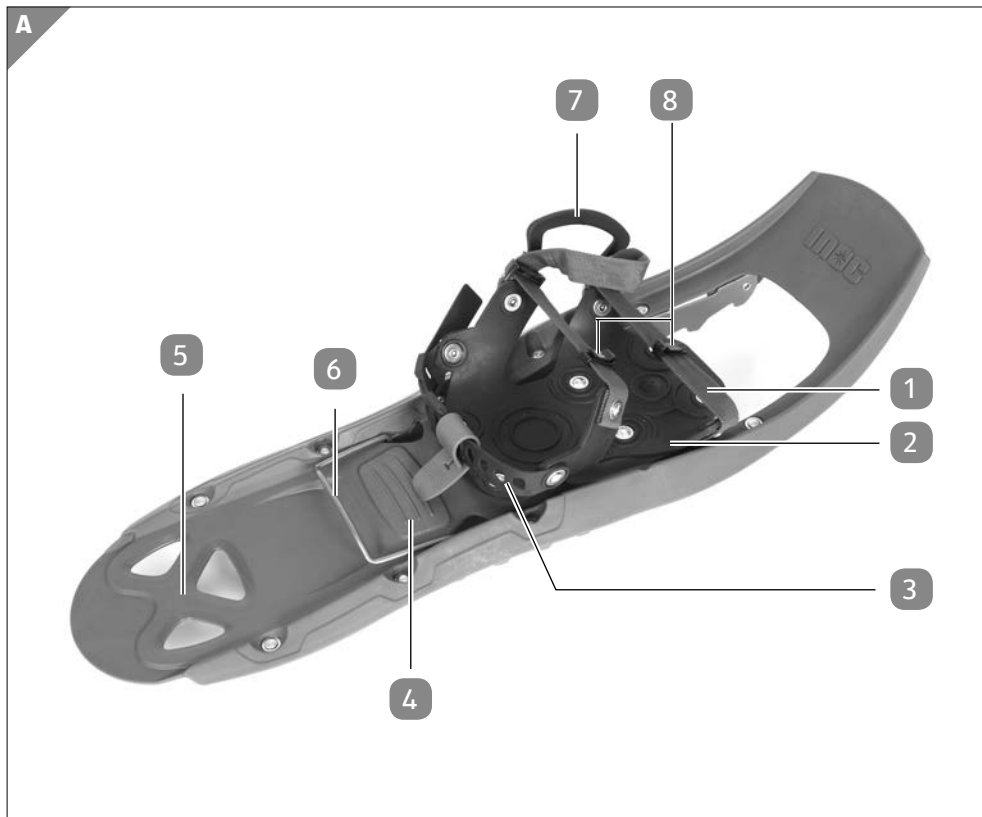
4

5

6

Preverite vsebino kompleta/dele

- 1 zanka za nastavljanje
- 2 plošča za zavezovanje
- 3 pašček za peto
- 4 blazinica za peto
- 5 plastičen okvir
- 6 pripomoček za vzpenjanje
- 7 pašček za razpiranje
- 8 sponka, 2x
- 9 zaščitni ovoj
- 10 torba
- 11 zapiralo



Splošno

Preberite in shranite navodila za uporabo



Ta navodila za uporabo spadajo h krpiljam. Vsebujejo pomembne informacije o uporabi. Pred uporabo krpelj skrbno preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškodbe krpelj.

Navodila za uporabo temeljijo na predpisih in pravilih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi tamkajšnje državne smernice in zakone. Za nadaljnjo uporabo shranite navodila za uporabo. Če krpelje izročite tretjim osebam, jim obvezno z njimi posredujte tudi ta navodila za uporabo.

Razlaga znakov

Simboli v nadaljevanju in signalne besede se uporabljajo v teh navodilih za uporabo, na krpiljah ali na embalaži.

OPOZORILO!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katerega lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.

OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda opozarja na možnost Materialne škode.



Ta simbol poda koristne dodatne informacije za uporabo.



Pečat »Preverjena varnost« (znak GS) potrjuje: Die krpelje so skladne z Zakonom o varnosti izdelkov (ProdSG) ter so pri namenski in predvideni uporabi varni.



Primerno za velikosti čevljev 36–48.



Največja nosilnost znaša 100 kg.

Varnost

Namenska uporaba

Krplje so zasnovane izključno za hojo s krpljami po snegu in strmih pobočjih. Niso namenjene pohodništvu po podrastju ali drugih površinah, ki niso prekrte s snegom. Namenjene so samo za zasebno uporabo in niso primerne za poslovno področje.

Krplje uporabljajte samo na način, ki je opisan v navodilih za uporabo. Kakršna koli drugačna uporaba velja za nenamensko in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Krplje niso igrača.

Proizvajalec ali trgovec ne jamči za škodo, ki je nastala zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

Varnostni napotki

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost nesreč/telesnih poškodb!

Napačno ravnanje pri pohodništvu v krpljah lahko povzroči resne telesne poškodbe.

- Krpelj ne uporabljajte, če so vidno poškodovane.
- Dolžino in težavnost ture prilagodite osebnim sposobnostim.
- Predhodno preverite vremensko napoved, nevarnost plazov in stanje poti.
- Vedno izbirajte poti, ki so zavarovane pred plazovi, označene in proste ovir.
- Na pot se nikoli ne odpravite sami.
- Če greste na pot sami, vedno vzemite s seboj zemljevid in kompas.
- Kadar se odpravite na pohod po snegu, nosite oblačila močnih barv.
- S seboj na pot vzemite dovolj hrane in toplih napitkov.
- S seboj na pot vzemite zaščito proti soncu in komplet za prvo pomoč.
- Nosite sezonska in športna oblačila.

- Pri uporabi in prevažanju krpelj pazite na ostre robove konic in sprednjih krempljev za led, da se ne poškodujete z njimi.
- Preverite obrabljenost in polomljenost krpelj tudi po uporabi.
- Upoštevajte, da krplje niso nadomestek za dereze za hojo po ledu. Sprednji kremplji za led na spodnji strani krpelj povečajo zgolj stabilnost na zaledenem snegu (srenu).
- Samovoljno izvedena popravila so izključena iz garancije in jamstva.
- V primeru okvare se vedno obrnite na pooblaščen servis.

⚠ OPOZORILO!

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (npr. ljudi z delnimi telesnimi okvarami, starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (npr. starejše otroke).

- Ne pustite otrokom, da bi se igrali s krpljami. Ostri robovi sprednjih krempljev za led lahko povzročijo telesne poškodbe.
- Otroci smejo krplje uporabljati samo pod nadzorom.

OBVESTILO!**Nevarnost poškodb!**

Nepravilno ravnanje s krpljami lahko povzroči poškodbe in pretirano obrabo.

- Izogibajte se hoji s krpljami po kamnu in betonu.
- Če je na pohodniški poti več kot 100 m ploskev brez snega, krplje sezujete, dokler pod nogami spet nimate snega.

Preverite krplje in vsebino kompleta**OBVESTILO!****Nevarnost poškodb!**

Če odprete embalažo z ostrim nožem ali drugim ostrim predmetom, lahko hitro poškodujete krplje.

- Pri odpiranju embalaže bodite zelo previdni.
 1. Vzemite krplje iz embalaže.
 2. Preverite, ali je komplet popoln (glejte **sl. A** in **B**).
 3. Preverite, ali so na krpljah ali posameznih delih vidne poškodbe. Če so, krpelj ne uporabljajte. Prek naslova servisa, navedenega na garancijskem listu, se obrnite na proizvajalca.

Pravilna oprema za pohodništvo s krpljami**Čevlji**

- Za turo s krpljami nosite udobne in vodoodporne pohodniške čevlje ali trekking čevlje s profilnim podplatom.
- Poleg tega uporabljajte gamaše, da zaščitite podplate in noge pred vlago in mrazom.

Olačila

Prilagodite se posameznim vremenskim pogojem, tako da nosite več slojev oblačil. Pri pohodništvu s krpljami svetujemo nošenje spodaj naštetih kosov oblačil oziroma jih vzeti s seboj:

- trpežna in proti vremenskim vplivom odporna jakna, ki diha
- hlače, ki dihajo
- topel pulover iz flisa ali umetnih vlaken
- toplo spodnje perilo, najbolje sintetično, saj transportira vlago navzven
- kapo, rokavice, nogavice



Za ohranjanje ravnotežja je treba pri pohodništvu s krpljami uporabljati pohodniške ali smučarske palice (enodelne ali teleskopske). Zlasti je pomembno, da imajo palice velike rozete.

Uporaba krpelj

Obstajata krplja za levo nogo in krplja za desno nogo. Posamezna krplja je označena na pohodni površini plošče za zavezovanje **2** z „R“ ali „L“.



Preden greste prvič na pohod s krpljami, priporočamo, da vadite nameščanje krpelj. Najbolje, da jih pomerite zunaj ali na mehki podlagi, da preprečite praske na tleh.

Nastavitev velikosti čevljev

Uporabite mrežo na paščku za peto **3**, da nastavite ustrezno velikost čevlja.

- Speljite zapiralo **11** skozi mrežo paščka za peto, ki označuje velikost vašega čevlja (glejte sl. E).



Velikost čevlja (pašček za peto) je treba nastaviti v toplem prostoru, saj je plastičen pašček na toplem mehkejši in s hladnimi prsti je nastavljanje nekoliko težje.

Nameščanje krpelj

4. 1. Položite razprte krplje naravnost pred sabo na tla.
5. 2. Povlecite pašček za razpiranje **7** navzven (glejte **sl. C**).

Obuvanje krpelj

1. V vezi krplje stopite s podplatom naravnost naprej.
2. Namestite peto na blazinico za peto **4**, tako da je dovolj prostora med prsti in napenjalom **5**.
3. Trakova za pritrditev zategnite z zanko za nastavljanje **1**.
4. Pritrdite zanko za nastavljanje z obema sponkama **8**.
5. Po potrebi po približno 5 minutah hoje s krpljami ponovno zategnite trakova za pritrditev z zankami za nastavljanje, da zagotovite dobro prileganje.
6. Razprite pripomoček za vzpenjanje **6**, da preverite položaj podplata.
7. Razprt pripomoček za vzpenjanje mora biti sredi pete. Če ni, nastavite velikost na mreži v paščku za peto **3**.



Ko zategnete trakova za pritrditev, morate kljub temu udobno stati in hoditi v škornjih ali čevljih.

Uporaba pripomočka za vzpenjanje

- Pri strmih vzponih razprite pripomoček za vzpenjanje **6**.

Sezuvanje krpelj

- Pašček za razpiranje **7** na posamezni krplji povlecite navzven, da sprostite trakova za pritrditev.

Napotki za pohodništvo s krpljami

Pohodništvo s krpljami je zdravo in skoraj ne omogoča poškodb. Poleg tega se s krpljami v snegu zelo malo pogreznemo, s tem pa tudi nismo več tako odvisni od utečenih poti.



Prosimo, vedno upoštevajte s tablami označena območja mladega gozda in zaščitite živali ter vanje ne vstopajte! Več informacij na: www.hofer-servis.si.

Tehnike hoje

Step-by-Step (po korakih)

Opređeljeno tudi kot običajna hoja. Pri tehniki po korakih korake enakomerno postavljamo vzporedno s pobočjem. Širino korakov določa širina krpelj.

Kick-Step (korak z brco)

Na zelo strmih pobočjih je priporočljiva tehnika Kick-Step oz. stranskega koraka. Postavite se bočno in pravokotno na pobočje. Zgornji del telesa naj bo vzravnin in stopite močno navzgor. Glejte v smeri pobočja navzgor.

Line Step (korak v ravni črti)

Da se na hrib povzpnete ovinkasto, si lahko pomagate s tehniko Line Step. Pri tem vzporedno s pobočjem postavljamo eno nogo pred drugo. Da prihranite moči, lahko delate čim daljše ovinke v obliki črke S.

Glide Step (drsní korak)

Posebej prijeten način hoje s krpljami po hribu navzdol je tehnika Glide Step oziroma drsní korak. Z rahlim položajem nazaj in nekoliko upognjenimi koleno se spustite po hribu navzdol v krpljah, da zdrsnete nekoliko naprej. Če je sneg trd, to žal ni mogoče in se boste morali naprej pomikati z majhnimi, čvrstimi koraki.

Čiščenje

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Neppravilno čiščenje krpelj lahko povzroči poškodbe.

- Ne uporabljajte agresivnih čistil, ostrih ali kovinskih čistilnih pripomočkov, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ti lahko poškodujejo površine.
1. Po vsaki uporabi skrtačite krplje.
 2. Krplje po potrebi očistite z milnico in s krpo.
 3. Nato dobro osušite krplje.

Transport

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Sprednji kremplji za led na spodnji strani krpelj so ostri. Nestrokovni transport krpelj lahko povzroči praske in poškodbe.

- Za transport krpelj vedno uporabljajte zaščitna ovoja **9** in priloženo torbo **10**.

Shranjevanje

- Krplje shranjujte na suhem mestu. V ta namen uporabite torbo **10**.

Tehnični podatki

Model:	ANS-17-039
Številka izdelka:	11623
Material:	Plastičen okvir Sprednji jekleni kremplji za led
Nosilnost:	do 100 kg
Teža:	950 g na posamezno krpljo
Velikosti čevljev:	36–48
Mere:	62 x 21 cm

Odstranjevanje med odpadke

Odstranjevanje embalaže



Embalažo odstranite z ločevanjem. Karton in lepenko odvrzite med star papir, folije pa v zbiralnik za reciklažo.

Odstranjevanje krpelj med odpadke

Krplje odstranite skladno z določbami in zakoni, veljavnimi v vaši državi.